

appHDD01

aqprox!

3.5" HDD Enclosure

VERSION 1.1

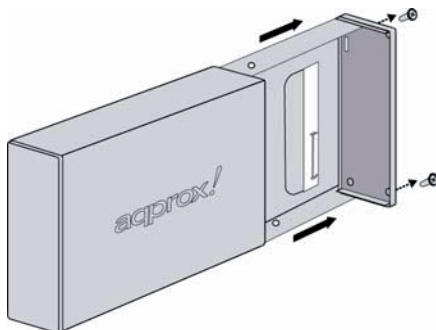
Guía de usuario
User guide
Guide de l'utilisateur
Gebrauchsanweisung
Guida per l'utente
Manual do utilizador



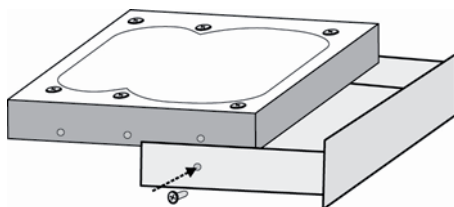
Español	1
English	3
Français	5
Deutsch.....	7
Italiano	9
Português	11

INSTALACIÓN

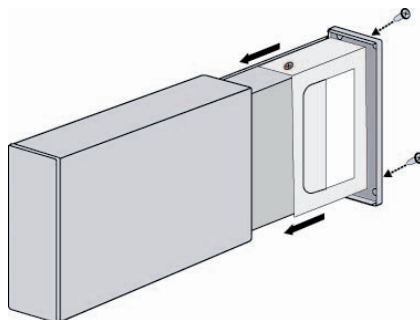
1. Extraiga el panel trasero de la carcasa de disco duro (quite los tornillos si fuera necesario).



2. Deslice completamente la protección interior del disco duro.
3. Coloque el disco duro verticalmente en la carcasa y luego asegúrelo con los tornillos.

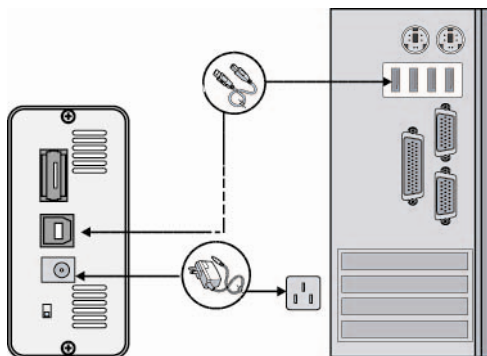


4. Conecte el disco duro con la placa de conexión.
5. Vuelva a cerrar la carcasa insertando la protección interior deslizándola por los ralles.



6. Asegure la carcasa con los tornillos que se le proporcionan.

7. Conecte la carcasa HDD a su ordenador. Para conectarlo a un puerto USB use el cable USB.

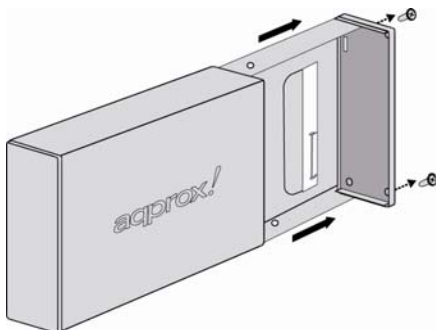


8. Conecte la carcasa HDD a la corriente eléctrica utilizando el adaptador de corriente incluido en el embalaje.

9. Encienda el dispositivo.

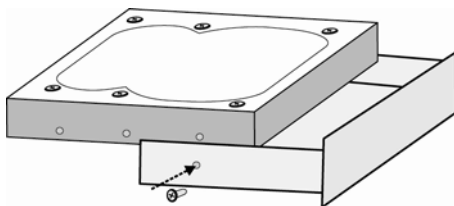
INSTALLATION STEPS

1. Remove the back panel of the hdd case (if needed, you may remove the screws).



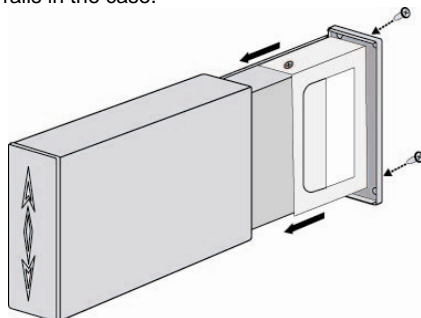
2. Slide out the internal HDD caddy completely.

3. Align the HDD so that its screw holes match with the holes of the caddy. Fix the HDD on the caddy with the provided screws.



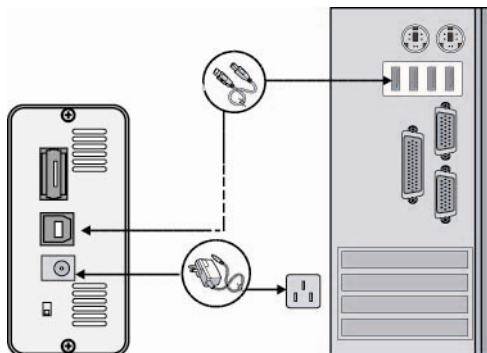
4. Connect the hard disk with the PCB board.

5. Insert the HDD caddy back into the hdd case as pictured below. Be sure to insert the caddy using the guide rails in the case.



6. Secure the caddy onto the case using the provided screws.

7. Connect the hdd case to your computer, using USB cable if you connect to a USB port on your system.

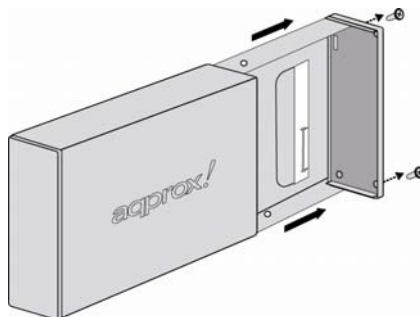


8. Connect the HDD case to an available outlet using the included power adapter.

9. Switch the power ON.

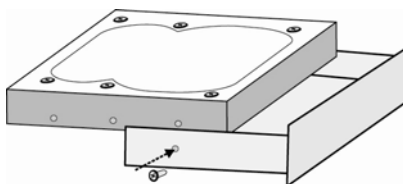
ÉTAPES DU PROCESSUS D'INSTALLATION

1. Retirez le panneau arrière du boîtier du disque dur (si nécessaire, vous pouvez retirer les vis).



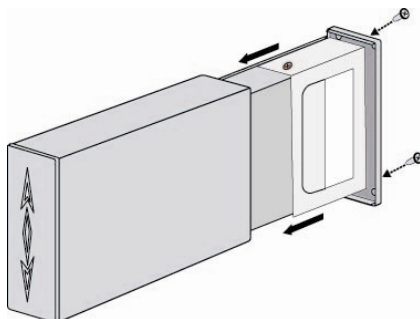
2. Retirez le chariot interne du disque dur complètement.

3. Alignez le disque dur de façon à ce que ses trous soient alignés avec ceux du chariot. Fixez le disque dur sur le support à l'aide des vis qui vous sont fournies.

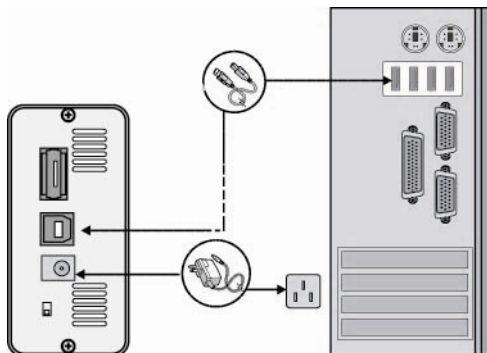


4. Connectez le disque dur avec la carte électronique.

5. Insérez à nouveau le chariot dans le boîtier du disque dur comme illustré ci-dessous. Assurez-vous que le chariot soit placé dans les rails prévus à cet effet dans le boîtier.



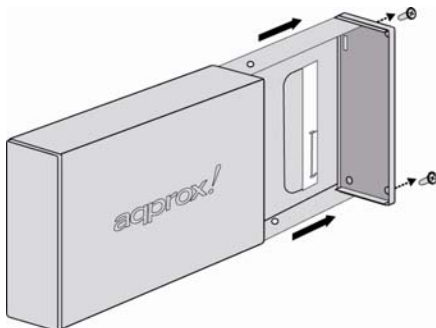
6. Fixez le chariot au boîtier à l'aide des vis qui vous sont fournies.
7. Connectez le boîtier du disque dur à votre ordinateur à l'aide du câble USB.



8. Connectez le boîtier à une prise de courant disponible en utilisant l'adaptateur d'alimentation prévu à cet effet.
9. Mettez en route le disque dur.

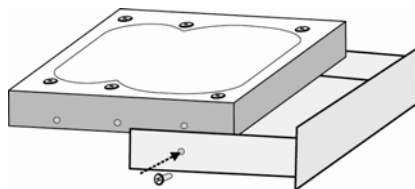
INSTALLATION ETAPPEN

1. Entfernen Sie die Bedeckung der Festplatte Kiste (wenn nötig, entfernen Sie die Schrauben).



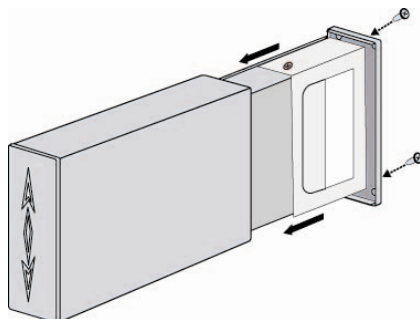
2. Entfernen Sie völlig den Festplatte Träger.

3. Fluchten Sie die Festplatte damit seine Löcher mit den vom Träger anpasst. Schrauben Sie an die Festplatte auf den Träger mit den mitgelieferten Schrauben.



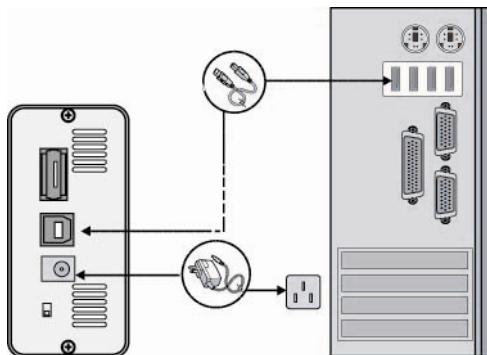
4. Verbinden Sie die Festplatte mit der PCB Karte.

5. Einfügen Sie den Träger zurück in der Kiste wie gezeigt hierunter. Bitte passen Sie auf, dass der träger in der Schiene ist.



6. Schrauben Sie an den Träger in der Kiste mit den mitgelieferte Schrauben.

7. Verbinden Sie die Kiste mit dem Rechner mit dem USB Kabel.

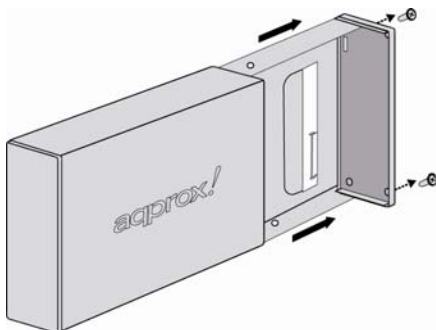


8. Verbinden Sie die Kiste mit einem Stromstecker mit der mitgelieferten Stromversorgung.

9. Schalten Sie den Strom ein.

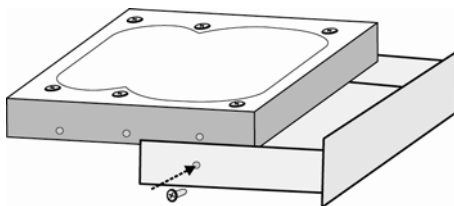
PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE

1. Togliere il pannello posteriore della scatola hdd. (Se necessario, rimuovere le viti.)



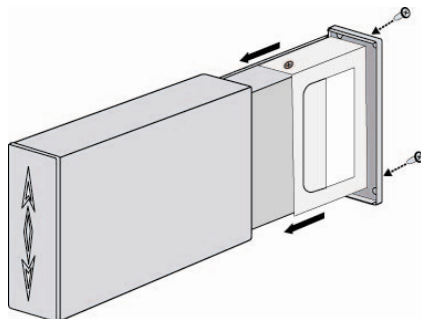
2. Estrarre completamente il carrello interno dell'HDD.

3. Allineare l'HDD di modo che coincidano i fori per le viti con i fori del carrello. Fissare l'HDD sul carrello con le viti fornite.



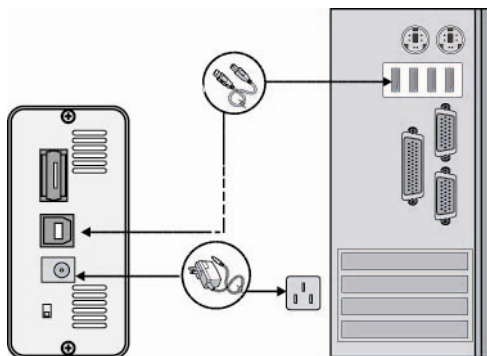
4. Collegare il disco rigido alla scheda PCB.

5. Inserire il carrello HDD di nuovo nella scatola hdd come illustrato di seguito. Assicurarsi di inserire il carrello utilizzando le guide di scorrimento del supporto.



6. Serrare il carrello all'interno della scatola con le viti fornite.

7. Collegare la scatola hdd al computer, utilizzando il cavo USB, se si connette ad una porta USB del sistema.

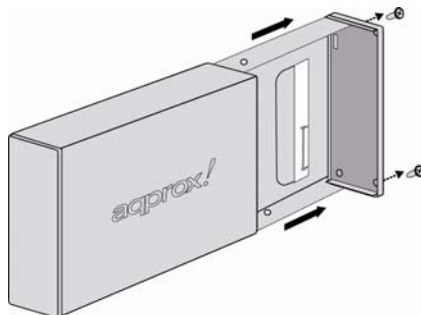


8. Collegare la scatola HDD ad una presa disponibile utilizzando l'alimentatore incluso.

9. Accendere.

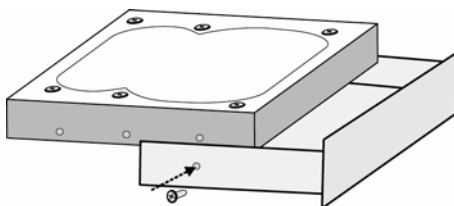
PASSOS DE INSTALAÇÃO

1. Remover o painel posterior da caixa HDD. (Se necessário, pode remover os parafusos.)



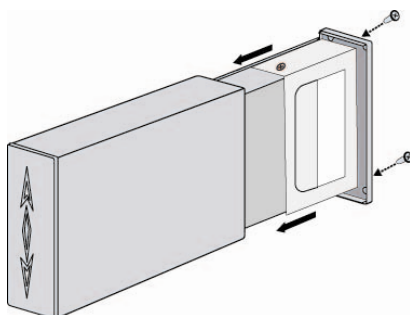
2. Retire o chassis HDD interno completamente.

3. Alinhar o HDD para que os orifícios dos parafusos coincidam com os furos no chassis. Fixar o HDD ao chassis com os parafusos fornecidos.



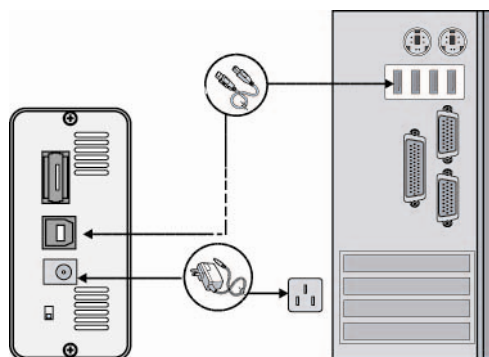
4. Ligar o disco duro com a placa PCB.

5. Inserir o chassis HDD de novo na caixa HDD conforme a imagem abaixo. Assegurar-se que utiliza as calhas guia para introduzir o chassis novamente na caixa.



6. Fixe o chassis à caixa usando os parafusos fornecidos.

7. Ligar a caixa HDD ao computador, usando o cabo USB se a mesma for ligada a uma porta USB no sue sistema.



8. Ligar a caixa HDD a uma saída disponível usando o adaptador de corrente incluído.

9. Ligar a alimentação ON.

Importado por / Imported by:

APPROX IBERIA S.L.

CIF: B-91202499

Soporte técnico / Technical support:

soporte@approx.es

MADE IN CHINA

approx!

www.printyourideas.com